



1139  
๑๖๓-๕๖3

สำนักงานปลัดกระทรวง รับที่..... 4587 วันที่...../...../..... เวลา.....
---

ที่ มท ๐๒๐๔.๒/๑๘๘๐๗

กระทรวงมหาดไทย-๐๒๖๓  
ถนนอักษะงามค้ กทม. ๑๐๒๐๐

๑๖

พฤศจิกายน ๒๕๖๓

เรื่อง การขยายเวลาเอกสารการเดินทางของแรงงานกัมพูชาในประเทศไทยในช่วงสถานการณ์การแพร่ระบาดของ  
ของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (COVID - 19)

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัดทุกจังหวัด


สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือสถานเอกอัครราชทูตราชอาณาจักรกัมพูชา ประจำประเทศไทย  
ที่ ๕๓๗/๒๐/REC- BKK ๔ ลงวันที่ ๒๗ ตุลาคม ๒๕๖๓

ด้วยสถานเอกอัครราชทูตราชอาณาจักรกัมพูชา ประจำประเทศไทย ส่งสำเนาหนังสือ  
สถานเอกอัครราชทูตราชอาณาจักรกัมพูชา ประจำประเทศไทย ถึงรัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงาน  
มาถึงรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย เพื่อแจ้งให้ทราบว่า รัฐบาลกัมพูชาเห็นชอบให้อายุการใช้งาน  
ของเอกสารการเดินทางของแรงงานกัมพูชาในประเทศไทยในช่วงสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อ  
ไวรัสโคโรนา 2019 (COVID - 19) โดยให้สามารถขอต่ออายุเอกสารการเดินทางได้ ณ สถานเอกอัครราชทูต  
ราชอาณาจักรกัมพูชา ประจำประเทศไทย โดยขอความร่วมมือแจ้งส่วนราชการที่เกี่ยวข้องของรัฐบาลไทย  
รวมทั้งนายจ้างและสถานประกอบการที่จ้างแรงงานกัมพูชา เพื่อให้พิจารณาดำเนินการตามกระบวนการ  
โดยเร็ว

กระทรวงมหาดไทยจึงขอให้จังหวัดประชาสัมพันธ์ให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ผู้ประกอบการ  
และนายจ้างที่มีแรงงานกัมพูชาทราบและแจ้งให้แรงงานกัมพูชาที่อายุการใช้งานของเอกสารการเดินทางสิ้นสุดลง  
ดำเนินการขอต่ออายุเอกสารเดินทางได้ตามแนวทางข้างต้นต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อพิจารณาดำเนินการ

ขอแสดงความนับถือ

  
(นายฉัตรชัย พรหมเลิศ)

ปลัดกระทรวงมหาดไทย

สำนักงานปลัดกระทรวง  
กองการต่างประเทศ  
โทร./โทรสาร ๐ ๒๒๔๓ ๐๕๙๒



KINGDOM OF CAMBODIA  
NATION RELIGION KING

กระทรวงมหาดไทย  
กองกลาง สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย

วันที่ - 3 พ.ย. 2563  
เลขรับ A5179  
เวลา.....

1870  
3 Nov 18  
15.9

ROYAL EMBASSY OF CAMBODIA  
TO THE KINGDOM OF THAILAND  
No. 537 /20/REC-BKK4

Bangkok, 27 October 2020

**H.E. Mr. Suchart Chomklin**  
Minister,  
Ministry of Labour of the Kingdom of Thailand

กองการต่างประเทศ  
สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย

วันที่ - 3 พ.ย. 2563  
เลขรับ 3662  
เวลา 12.00

Excellency,

First of all, I would like to express my sincere thanks to Your Excellency as well as your able teams of the Ministry of Labour of the Kingdom of Thailand for the good and continued cooperation with the Royal Embassy of Cambodia to the Kingdom of Thailand.

I am very pleased to inform Your Excellency that **Samdech Akka Moha Sena Padei Techo Hun Sen**, Prime Minister of the Kingdom of Cambodia, agreed to extend the validity of Travel Document (TD) of the Cambodian workers in Thailand during COVID-19, at the Royal Embassy of Cambodia in Bangkok.

In this connection, the Embassy would be highly appreciated if the esteemed Ministry could kindly convey the above information to relevant authorities on your side and the employers/factories/enterprise hiring Cambodian workers in Thailand so the process can be done at the early opportunity.

Please accept, Your Excellency, the assurances of my highest consideration.

Yours Sincerely  
  
**Ouk Sorphorn**  
Ambassador

CC: -Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand  
✓-Ministry of Interior of the Kingdom of Thailand  
(Attention: Department of Immigration)